

furano city public relations magazine

Furano

7
July
2015

FURANO
MARCHÉ 2



特集 フラノマルシェ2オープン

まちなかに、にぎわい空間

フラノマルシェ2オープン

6月20日に、待望のフラノマルシェ2がオープンしました。まちの中の新たな「憩いの場」として、これから市民のみなさんに活用されるマルシェ2を紹介します。

快適生活空間をめざして

行政と民間による協働のまちづくりにより、進められている「ルーバン・フラノ構想」（ちよつとおしゃれな田舎まち）。この構想の第1弾として平成22年4月にフラノマルシェが誕生して以来、来場者が年々増加する中、平成26年には来場者数が85万2千人になるなど、まちの中ににぎわいと活気が生まれ、道内外からも注目を浴びる施設となりました。

そして構想の第2弾として、居住空間・アトリウム・個人店舗・商業集積された「商業にぎわいゾーン」と介護付き有料老人ホームや保育所、クリニックや調剤薬局がある「医療福祉ゾーン」をあわせ持つ東4条街区市街地再開発事業が進められ、まちは大きく変わっていきました。フラノマルシェ2の完成に伴い、

今後はさらに観光客が訪れ、中心市街地の活性化が促進されるとともに、市民のみなさんに愛される癒しの場として活用されることで、「元気なまちづくり」が進められていきます。

四季を通じた交流の場に

フラノマルシェ2には、全天候型多目的交流空間「タマリーバ」をはじめ、地元の素材にこだわった飲食店など、さまざまな業種のお店が並んでいます。特にタマリーバは、3世代交流の場として、さらに四季を通じた交流の場として今後活用されていきます。



▲タマリーバの外観



▲マルシェ2オープニングセレモニー



▲6月12日にマルシェ2で関係者が集まる中、内覧会と祝賀会が行われた



グランドオープン前の入口には長蛇の列ができ、オープンと同時に多くの来場者でにぎわうマルシェ2



ふらのまちづくり株式会社
代表取締役社長 西本 伸顕さん

計画段階からあつという間に8年が経ちました。今はマルシェ2が完成し、「よくここまで来たなあ」というホッとしたい思いと、みんなの喜んでいる顔を見て「取り組んで良かった」という安堵感が入り混じっています。多くの方々から励ましの言葉をいただき、祝賀会の中では謝辞を話すとき、計画のスタート時のことを思い出して、ちょっとだけうるつとしてしまいました。ここまで来たのは、みんなの力がなくて実現できなかったと思いますし、やはり「オーラル富良野の力」だと思っています。いろいろな人が力を合わせれば、田舎のまちでも良いまちづくりができると思います。

すべてのきつかけとなるルーバイン・プラノ構想は、「まちの中ににぎ

オール富良野の力で
元気なまちに

わいをもたせる「高齢化が進む中で、歩いて暮らせるまちにする」というテーマをもとにした元気のあるコンパクトシティづくりをめざすものです。元気を出すという部分では、先にマルシェが建てられ、まちの中にも人の回遊が増えてきて元気が出てきたと感じています。まちの中の各所に、新しい店舗が建ちはじめるなど、自分たちは「マルシェ効果」と呼んでいます。商店街の活性化にもつながってきていると思います。

また、今回完成したマルシェ2のタマリイバは、一番の核だと考えています。冬場はみんな閉じこもりになってしまいます。特に高齢者の立ち寄り空間がないなど、そういった場所を昔から必要だと思っていました。これからは天候に左右されることなく、まちの中で楽しむことができます。ビールパーティーやパブリックビューイング、展示会などもできるので、みなさんにはいろいろな形でこの場所を上手く利用してほしいと思います。

冬期間のオフシーズンには、子どもたちが楽しく遊べるコーナーを設けたりしながら上手くタマリイバなどを使うことで、1年を通して何かイベントのある「楽しいまち富良野」になってほしいと思います。



憩いの場

▲★音響設備や大型ビジョンを備える全天候型多目的交流空間「タマリーバ」をはじめ、テーブル席やテラスなど、休憩したり食事を楽しむことができる。今後、空間を利用したさまざまなイベントが行われる



アトリウム
「TAMARIBA」



10

11

マルシェ2店舗等の配置

▼10 11 煮干中華とまぜそばや旬の地元野菜を使った食事を提供する店舗が並ぶ



インタビュー



笑顔の絶えない
空間に

おむすび処
にぎりまんま
店長 西野 ^{まさき}正樹さん

農家で働いたときに、富良野で作られているお米やいろいろな野菜が美味しいということを知りました。「地元の食材を使ったもので何かしたい」という思いがあり、私たちの主食であるお米を使ったメニューで、今回お店を出すことになりました。料理など作ることが昔から好きで、若いときはパン作りやホテルの厨房などで仕事をしていました。

お米は、私たちにとって身近な食材で元気が出る食べ物だと思っています。農家のみなさんがこだわりを持って作ったお米の味は、消費者のみなさんにはなかなか伝わりづらいと思うので、「おむすび」という形ですが、素材の良さをみなさんに伝えていきたいと思っています。炊き方や具材にこだわり、一つひとつ手で握った手作りのおむすびを食べたお客様が笑顔で「美味しい」と言ってもらえたらうれしいです。

マルシェ2は、他にもたくさんの飲食店があり、タマリーバや休憩する空間でちょっと一息つきながら、富良野の「食」を楽しんでほしいと思います。みなさんがいつ来ても笑顔で過ごせるよう、これから頑張っていきたいと思っています。



▲③ お花の提供をはじめ、楽しみ方も提供



▼④⑥ 富良野の食材を使った惣菜や富良野米にこだわった手作りのおむすびを提供する店舗が並ぶ



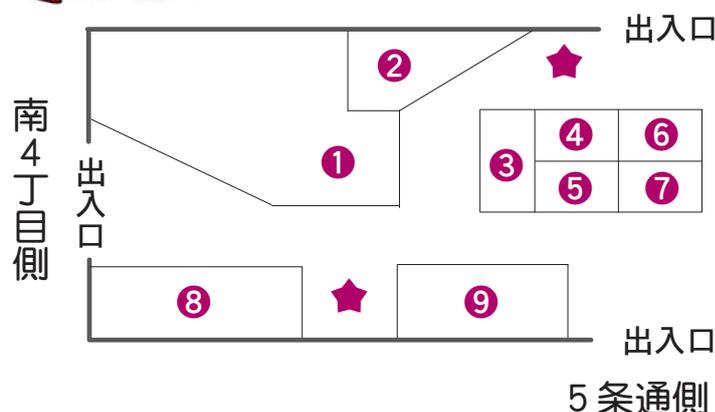
▲⑤⑦ 採れたての旬の野菜や果物、地元食材を生かしたクレープなどを味わうことができる店舗が並ぶ



▲② 地元食材を生かしたナポリピザを提供



みんなの



▼① 本格ハンドドリップコーヒーをはじめ、軽食メニューを提供



▼⑨ いろいろな生活雑貨でシンプルライフを提案



▼⑧ 地元の農家さん直送の新鮮な野菜を提供



虹いろ保育所からのお願い

虹いろ保育所が、142人の園児を迎え6月15日にマルシェ2の横に開所しました。

早朝7時30分より園児の送迎のため、周辺道路では朝夕の交通量が増加します。また、園庭などでの活動から園児の元気な声が周囲に聞こえることがありますが、ご理解とご協力をお願いします。

問い合わせ
虹いろ保育所 ☎22 - 2533

加名大歓迎!

大会」

本通り会場

寺

には

を進呈



豪華賞品が当たる!

ビールパーティ

とき 28日(火)
29日(水)
午後6時30分~9時

ところ 本通り会場

前売券 1,500円
販売/問合せ 富良野商工会議所
Tel.22-3555

第四十七回

北海道へ七祭り

踊らべー! 笑うべー! 楽しむべー!

二十八日 火曜

二十九日 水曜

七月

協賛イベント開催!

北海イカダ下り in 空知川

とき 7月19日(日) 午前11時スタート

ところ 布部大橋たもと~富良野大橋

参加料 無料

申込み 7月10日(金)まで

参加資格

- ・高校生以上の健康な方
(高校生は保護者の同意書が必要)
- ・小中学生の参加は保護者同乗及び同意書を提出

問合せ/申込み 商工観光課 TEL39-2312

ふるのへそマラソン大会

とき 7月26日(日) 午前9時スタート

ところ ふらのワイン工場駐車場

申込み 7月12日(日)まで

その他 参加選手を対象としたお楽しみ抽選会を行います。

問合せ ふらの体育協会 TEL23-9666

来なきゃ損、損!

食べなきゃ損!!

特産市「ふらのへそグルメ」

富良野産の食材を使った特産市!

とき 28日(火) 午後3時~午後9時

29日(水) 午前10時~午後9時

ところ 祭り会場

新しく生まれ変わった!

北海へそ音頭の頂上対決!

へそ歌王決定戦!

自慢の歌声を聞かせてもらいましょうか!

とき 29日(水) 午後1時30分~

ところ 特設舞台

申込み 10日(金)まで

人生初めての競争体験!

笑いあり、涙あり?

赤ちゃんハイハイレース

へそ祭り名物。当日受付!

とき 29日(水) 午前10時~

ところ 祭り広場

まだまだ参加者募集中! 飛び入り参

「北海へそ踊り」

28日(火)・29日(水)・相生

午後7時~8時

両日の最優秀団体「へそ大賞」 賞金10万円とゴールド笠

昨年のへそ大賞

富良野西病院 大北土建

今年も注目だべさ

夏の思い出づくり!

へそ体験村

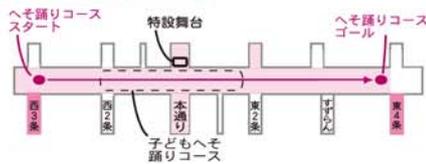
とき 29日(水)
午前10時~

ところ 祭り会場

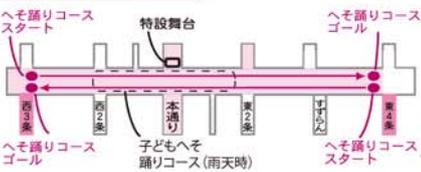
内容 図腹絵体験
茶道体験
浴衣着付け体験など

今年も28日はワンウェイ 29日は相互通行

28日 ワンウェイ

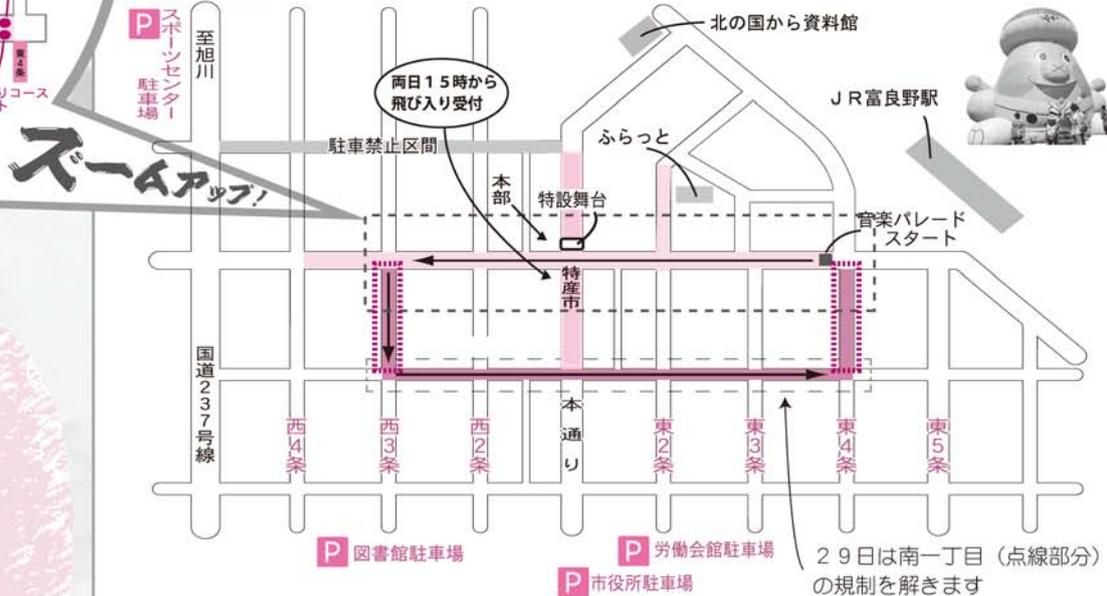


29日 相互通行



祭り期間中は、交通規制をかけるから要注意だべさ。

- の部分は、28日(火)午前5時~30日(木)午前11時まで車両通行止めになります。
- の部分は、28日の音楽/レードとして午後3時~3時30分、踊り手の迂回路として午後6時~9時まで車両通行止めになります。
- の部分は、29日の踊り手の迂回路となるため、午後6時~9時まで車両通行止めになります。



申込み/問合せ
北海へそ祭り実行委員会
(商工観光課)
TEL39-2312

※プログラムは直前の折り込みチラシ、
または、北海へそ祭り公式ホームページ
をご覧ください。



乗って守ろう 根室本線・富良野線

見どころいっぱい
の富良野・美瑛エリア
JRで富良野・美瑛を満喫しよう！

企画振興課
7/39 - 2304



普段、旅行や出張などで利用する富良野駅。7月の観光シーズンを迎え、JRで富良野駅に来る観光客でまちはさらに活気づきます。

しかし、ここ数年の富良野駅の乗降客数は、少子高齢化や道東道開通などの影響により、減少傾向が続いています。貨物輸送についても、同様に減少傾向になっています。

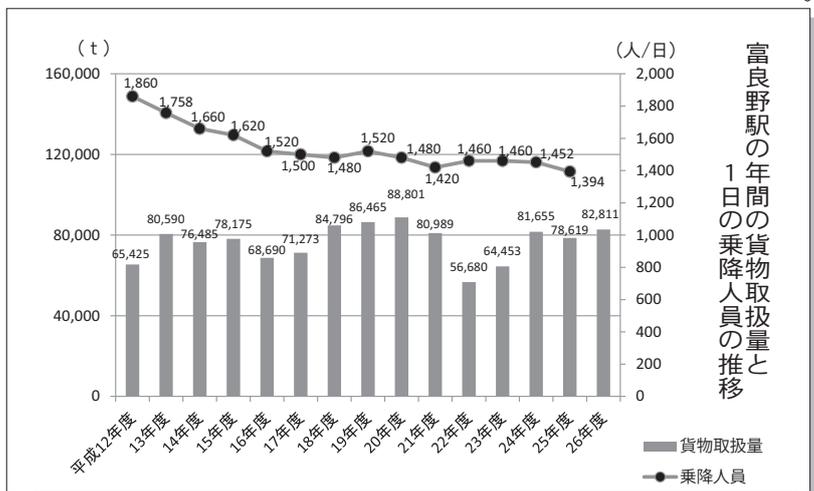
また、市内の商工団体・物流事業者などで組織する富良野市根室本線富良野線利用促進協議会では、「乗って守ろう根室本線・富良野線」を合言葉に、観光地域の駅としての魅力と利便性の向上に取り組んでいます。

こうした地域の動きと連携・強調し、JR北海道では、観光列車のキャンペーン「JRで行

ます(下図参照)。

そのため、富良野・美瑛広域観光推進協議会では、観光客を誘致しJRを利用してもらおうと「田園休暇」富良野・美瑛キャンペーンを実施するとともに、外国人観光客をターゲットにした「ビジット・ジャパン事業」を展開しています。

また、市内の商工団体・物流事業者などで組織する富良野市根室本線富良野線利用促進協議会では、「乗って守ろう根室本線・富良野線」を合言葉に、観光地域の駅としての魅力と利便性の向上に取り組んでいます。



く富良野・美瑛2015」を実施し、今年も6月から10月まで「富良野・美瑛ノロッコ号」と「特急フラノラベンダーエクスプレス」を運行します。

市民や観光客に利用され続ける富良野駅。今日も「根室本線」と「富良野線」は、多くの旅人を乗せて、富良野のまちを走ります。



1 札幌・滝川方面 for Sapporo & Takikawa

根室本線 Nemuro Line

特急フラノラベンダーエクスプレス (上記写真左)

札幌から富良野までを乗り換えなしの「約2時間で結ぶリゾート列車「特急フラノラベンダーエクスプレス」。多くの観光客が利用しています。

運転期間 8月16日(日)までの毎日
8月22日(土)～10月12日(祝)までの(土)(日)(祝)

運転区間 札幌～富良野

運転時刻

富良野方面	札幌発	滝川発	富良野着
※1 1号	7:55	9:00	9:52
3号	9:05	10:07	11:00
札幌方面	富良野発	滝川発	札幌着
2号	16:49	17:53	19:03
※1 4号	17:36	18:32	19:37

- ※1. 1号と4号は7月4日～8月2日までの運転です。
- ※2. 途中停車駅は、上記のほか、岩見沢、芦別です。
- ※3. 9月、10月は、「特急フラノ紅葉エクスプレス」として運転します。
- ※4. 時刻と車両は予告なく変更する場合があります。

2 旭川・美瑛方面 for Asahikawa & Biei

富良野線 Furano Line

富良野・美瑛ノロッコ号 (上記写真右)

田園風景をのんびり・ゆっくり走る「富良野・美瑛ノロッコ号」。「ファーム富田」まで徒歩7分の臨時駅「ラベンダー畑駅」が設置されます。

運転期間 8月16日(日)までの毎日
8月22日(土)～10月12日(祝)までの(土)(日)(祝)

運転区間 旭川・美瑛～富良野

運転時刻

富良野方面	旭川発	美瑛発	ラベンダー畑発	富良野着
1号	9:56	10:35	11:11	11:40
3号		13:04	13:40	13:54
旭川方面	富良野発	ラベンダー畑発	美瑛着	旭川着
2号	11:52	12:15	12:55	
4号	15:00	15:22	16:00	16:29

- ※途中停車駅は、上記のほか、美馬牛、上富良野、中富良野です。
- ※今年度は2往復の運転です。
- ※時刻と車両は予告なく変更する場合があります。

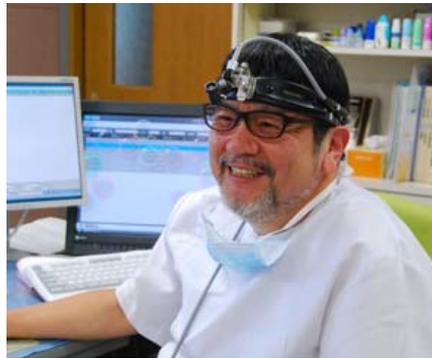
— 地域医療を守るために — 生命と健康を守る

まちのお医者さん⑥



はやし耳鼻咽喉科クリニック
林 浩^{ゆたか} 院長

富良野市で唯一の耳鼻咽喉科を開業している林先生は、帯広市出身の56歳。旭川医科大学を卒業後、耳鼻咽喉科医となり、医大病院や総合病院などの耳鼻咽喉科勤務を経て、平成4年に道内最北の稚内市立病院から富良野市へ移り住むこととなりました。協会病院の耳鼻咽喉科に10年間勤務の後、自然豊かなこの地に腰を落ち着けて地域医療に貢献しようとの一念発起。現在のクリニックを開業し、来年15周年を迎えます。患者さんの年齢層は幅広く、新生児から100歳を超える高齢者まで。ときには、お年寄りとお孫さんの微笑ましい光景にほっこりしながら、日々の診療に勤しみます。



趣味はそば打ち。「自己流ですけどそれなりに美味しいかな？」と少し照れ笑いを見せる林先生。お子さんと一緒に参加した親子レクリエーションでの体験をきっかけに、ときどきそばを打っては職員や家族などに振る舞っています。また、休日の時間が取れるときには、滝めぐりで日ごろの疲れを癒し、ときには道外まで足を延ばすそうです。「耳鼻咽喉科は、『聴く』

『味わう』『におう』の感覚器と、『息をする』『食べる』『体のバランス』『コミュニケーション』など日常生活に関連した部分の病気を診ており、文化的な生活を営むために欠かせない診療科しかし現在は、富良野市内には耳鼻咽喉科の入院施設がないため、協会病院の他の科の先生に協力していただく機会も多く、手術や緊急入院が必要なときは旭川の医療機関と連携しながら診療を行っています」と現状を話す林先生。充分とはいえない環境の中でも「家族みんなが安心して受診できる診療所になるよう心がけています」と、気さくで温和な性格がにじみ出ます。



▲はやし耳鼻咽喉科クリニック（瑞穂町1番1号）

9/10



医療にも
不確実なことや
限界がある

シリーズ
上手な医者のかかり方
10箇条

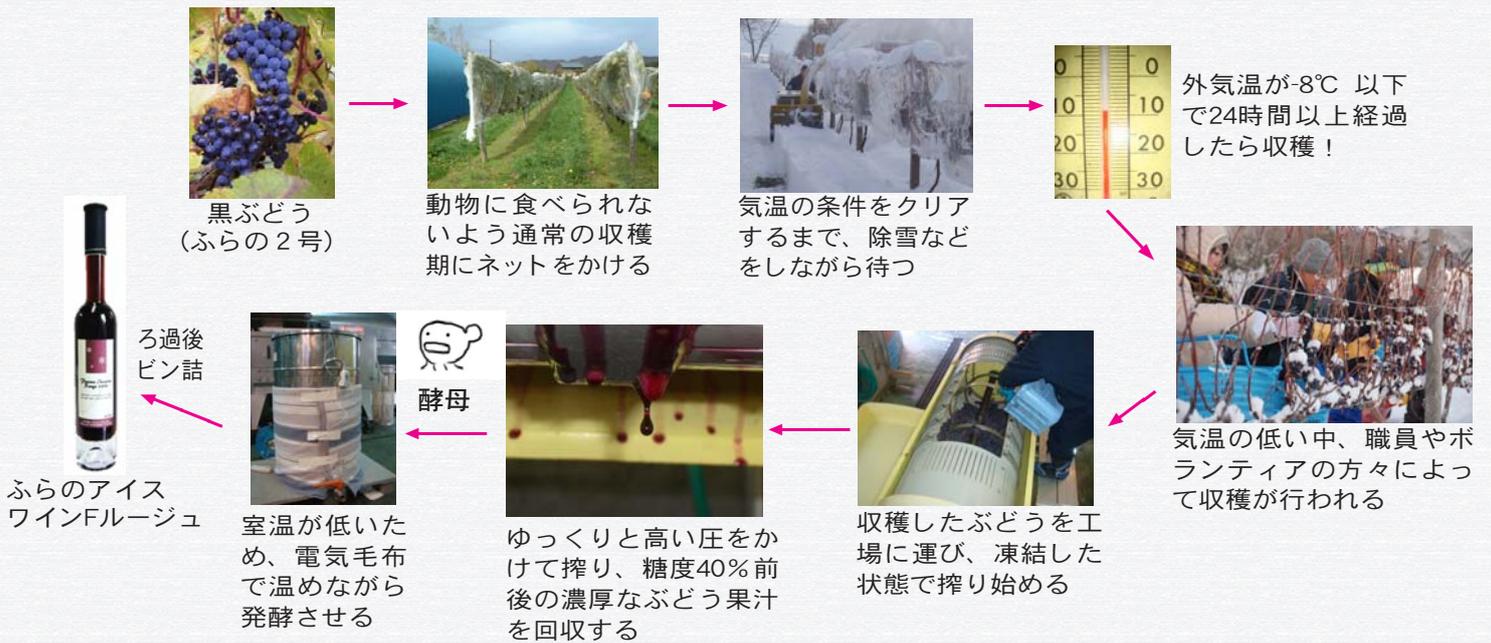
※「上手な医者のかかり方 10箇条」厚生労働省研究班（1998年）から引用し、『新・医者にかかる10箇条』NPO法人ささえあい医療人権センターCOML（コムル）を参考に作成しています。

ふらのワインの ひみつ

このコーナーでは、ふらのワインに関するさまざまな情報を提供していきます

今月のテーマは…

ふらのアイスワインフルージュの造り方



ふらのアイスワインフルージュの製法

ふらのアイスワインは、日本で初めて商業的に造られたアイスワイン。その製法は、カナダやドイツなど本場の国々と同様に自然凍結させたぶどうから濃厚な果汁を回収して造られます。カナダでは外気温が-8℃以下、ドイツでは-7℃以下で一定程度の時間を経過しないと収穫できず、ふらのワインはカナダ基準で収穫のタイミングを決めています。アイスワインを造るうえで最も大変なのは、収穫までの管理と収穫のタイミング。毎年、12月頃から気温とにらめっこし17時頃の予測をもとに翌朝の収穫を決定します。ホームページ上に収穫ボランティアを募ってたくさんの方にお手伝いいただいています。興味のある方は12月からぜひホームページをチェックしてください。※国際的にアイスワインと名乗れるのは、ぶどうを樹上で自然凍結させた場合のみ。冷凍庫などで凍らせたものは名乗れません。

ちよっくら となりまち

237
花人街道

今月のテーマ
夏のイベント！

上富良野

かみふらの花と炎の四季彩まつり

安政太鼓、ステージイベント、あんどん行列、花火大会などのイベントが盛りだくさん。ご当地キャラ「らべとん」と三重県津市の「ゴーちゃん」も遊びに来ます！

とき 7月19日(日)午前10時～午後9時
ところ 日の出公園
駐車場 東町5丁目(日の出公園オートキャンプ場斜め向かい)
☎同運営委員会事務局 ☎45-2191

南富良野

太陽と森と湖の祭典 第44回かなやま湖水まつり

初日は、かなやま湖ミュージックウェイブ。2日目は、歌謡ショーなどのイベントが盛りだくさん。フィナーレを飾る花火大会は迫力満点！湖を渡る700メートルのナイアガラの滝は必見。

とき 7月25日(日)・26日(月)
ところ かなやま湖畔キャンプ場
☎太陽と森と湖の祭典実行委員会 ☎39-7000

中富良野

第35回なかふらの ラベンダーまつり&花火大会

中富良野の夏の風物詩、花満開の町営ラベンダー園をバックに繰り広げられる大迫力の花火大会！露天やゲームコーナーも開催しますので、ぜひお越しください。

とき 7月18日(日) 午前11時～午後9時
ところ 町営ラベンダー園
※悪天候の場合、花火大会は翌日に延期
☎なかふらの観光協会 ☎39-3033

占冠

第41回占冠村ふるさと祭り

占冠村和牛のローストビーフやヤマメ、エゾシカのから揚げなど、地元産品が出店されます。前夜祭では、大抽選会や頭上に上がる迫力満点の花火は一見の価値あり！

とき 8月1日(日)・2日(月)
ところ 占冠村農村公園(道の駅となり)
☎NPO法人占冠・村づくり観光協会 ☎39-8010

地域力でまちをきれいに

扇町 第2町内会



▲町内会の方が集まり、ごみステーションをきれいに塗装

今年の5月30日に「ごみステーション」のペンキ塗りを実施した扇町第2町内会（野村卓國会長。昭和44年に組織され、これまでさまざまなコミュニティ活動を実施してきましたが、ごみステーションの手入れをしたのは今回が初めて。3カ所あるごみステーションは長い間、風雨にさらされた影響により塗装がはがれ、錆びたところも目



▲きれいに整備されたごみステーション

立つようになり、以前から役員の間では「何とかしたい」という話が出ていました。連合町内会の総会で「みんなできれいにしよう」と声をかけ、「長く使う町内会の財産を守るため」と緑色のステーションに塗り替えられました。「毎回使っている住民のみなさんにステーションの周辺はじめ、地域をきれいにする意識が出るきっかけになれば」と話す野村会長。

「昔に比べると、分別はすごく良くなり、住んでいる人の意識が高くなったと思います。昔は分別ができていないこともあって、他人が捨てたごみを再分別しましたが、他人のごみを分別するのは嫌なものです」と、分別がきちんとできていないなど気が付いたときには、町内会独自で啓蒙のチラシを配るなど、日ごろから意識を高める活動をしていま

す。また、平成24年に休止していた扇町・南町地域で組織された老人クラブ「もみの木会」が今年から活動を再開。地域に住んでいる76人の会員が所属し、月1回程度のペースで集まったり、研修旅行などを計画しています。「高齢になるとなかなか外に出る機会も減るので、また活動ができることはうれしいことです」と話す野村会長。これからも町内会を含めた、地域住民同士のコミュニティ活動が積極的に行われ、住みよいまちづくりが進められていきます。



▲独自でチラシを配布し、啓蒙や情報共有を図っている

すが た ゆたか
菅田 豊さん

— 新規就農2年目 —

上五区にある栽培用ハウスの中で、黒小玉スイカの収穫作業に精を出す菅田豊さんは、滋賀県栗東市出身の47歳。専門学校卒業後、京都市内で就職し平凡な毎日を送っていましたが、あるとき、テレビドラマ「北の国から」を見て、北海道の広大な大地にあこがれて、親友と「北海道で農業しよう！」と意気投合。

40歳のときに、休暇を取って友人と2人、フェリーに乗り込み来道。2週間かけて、道内各地のJAや役場を訪れ、富良野市役所にも立ち寄りました。当時の就農相談のことを菅田さんは、「富良野の研修制度は、他地域よりも1年程度長い研修期間だったが、農業関係団体の手厚いサポートがあり、自分にも就農チャンスがあると感じた」と話します。その後も、仕事の合間を縫って、年に何度か富良野を訪れ就農相談を繰り返し、平成23年4月に富良野に移住。

その年は、JAふらのの農作業ヘルパーに応募し、人生で初めて農作業経験をした菅田さん。「体を使う仕事をしたことがなかったので、とてもしんどかった…。農業を甘くみてました」と苦笑い。その後、布礼別の萱原農園で黒小玉スイカと玉ねぎの栽培研修を受け、指導農家や地域の方、農業委員、そして黒小玉スイカ生産者部会のメンバーの協力のおかげで、上五区に農地を取得し、平成26年春、晴れて新規就農の夢を実現させました。特に、農地所有者だった松本夫妻には、今でも面倒をみてもらい、また、一緒に就農をめざした友人も富良野で就農し、とても心強いそうです。

しかし、就農1年目の昨年の出来は、黒小玉スイカのハウス10棟のうち1棟と作付した玉ねぎ2・5ヘクタールのすべてが、経験の未熟さから病気を発症させてしまったそうです。それを教訓に「今年こそは」と意気込む菅田さん。「今は、ただ作物の成長に追われて作業をしている。もっと経験を積み、適期作業により品質の良い作物をつくりたい」と語ってくれました。



第1回 連合町内会長会議

5月29日、本年度1回目目の連合町内会長会議を開催しました。今回は、連合町内会とコミュニティ活動推進員との関わりや活動事例などを中心に、地域課題についても意見交換し、多くの貴重な意見をいただきました。その内容を抜粋してお知らせします。

企画振興課 39・2304



推進員との連携や加入マニュアルの活用を推進

コミュニティ活動について

【扇・南町】 町内会に加入する際に、会費を払えない場合の対応についてどのようにしたら良いか。

【市】 ある町内では、全額もらわないで、減額するところもあると聞いています。互助会組織でもあるのですが、他の会員の方と差別すると、その方々が活動しにくくなる場合もあります。加入者を促進している中で、そういった人たちが出てくる問題もあり、喫緊に迫っている課題でもあると考えています。

【桂木・北斗町】 仕事と両立しながら、連合町内会長になってから3カ月が経過しました。周りの人から

「町内には、市職員のOBがたくさんいるのに、なぜ会長をやるのですか」と言われる。市では、「こういう人が会長になった方が良い」というマニュアルや働いている人は外すなど、市で会長を斡旋してもらうことはできないのか。

【市】 町内会は、任意組織であり、現在は核家族化などにより町内会への加入も減少傾向にあります。市の職員が連合町内会長をするのは、問題ありません。ただし、各地区により、自

薦・他薦など選出方法はさまざまで、行政から統一した方法をお願いしてはいけません。各地区から選出された会長の中に市の職員（OBなど）がいたとしても、問題はないというのが基本的な考えです。

その他地域課題について

【東部第1】 錦町と朝日町をつなぐ中央歩道橋の揺れが補修工事によりなくなりましたが、階段の塗装や踏み台も老朽化しているので改善してほしい。

【市】 当初は揺れを止めることを主とした工事を実施しましたので、6月議会において、塗装や補修などを含め提案します。



【北の峰町】 空き家対策について、地域には老朽化した家屋があり、崩壊が進んでいるところもある中で、実態を確認してほしい。

【市】 空き家対策特別措置法が国の法律で定められました。各町村への説明会については、今後行われます。北の峰地域にある空き家については、持ち主を把握し、適正な管理についても通知したところですが、まだ返答がきていません。今後対応していきたいと思えます。

【扇・南町】 特定健診の受診率が低い状況があるので、町内でお手伝いすることがあれば教えてください。

【市】 市としては、はがき・電話確認・個別訪問により確認をし、ある程度成果を上げていますが、健康な方などの受診率は低い状況です。町内会における協力については、個人情報報告の関係で、各個人の受診状況は教えることはできませんが、地域の中で声かけなどをしていただければ助かります。

まだ受けられます！夏の集団健診

《予約受付中》 年に一度の健康チェック！



健診結果は、あなたの生活習慣を見つめる良い機会です。

「自分の健康は自分が一番わかる」「健診で指摘されるのが嫌だ」などと言う方もいますが、健診は命にかかわる病気になる前の対策としてたいへん有効ですので、まずは健診を受けましょう。

また、この機会にがん検診などもぜひ一緒に受診してください。

**健診だけなら、
検査時間は30～40分程度**
(がん検診などと一緒に受診される場合は1時間程度)

※生活保護世帯・住民税非課税世帯の方は、がん検診・エキノコックス症検診の料金が無料（喀痰検査・前立腺がん検診を除く）となりますので、申し込みのときにお伝えください。

☎保健医療課（保健センター） ☎39 - 2200

集団健診の日程

7月8日(水)	勤労青少年ホーム	【受付時間】 午前6時～10時30分 ※受診時間については、こちらで調整させていただくことがあります。
7月9日(木)	山部福祉センター	
7月10日(金) ～14日(火)	保健センター	

- ◆若年者健診（20歳～39歳）……………無料
- ◆特定健診（40歳～74歳の国保加入者）……無料
- ◆後期高齢者健診（75歳以上）……………無料
- ◆胃がん検診（40歳～79歳）……………1,500円
- ◆肺がん検診（40歳以上）……………500円
※喀痰検査は別途500円かかります。
- ◆大腸がん検診（40歳以上）……………1,000円
※無料クーポン券対象者は無料です。
- ◆前立腺がん検診（50歳以上）……………1,000円
- ◆肝炎ウイルス検診（過去去に検査を受けたことがなく年度内に、40・45・50・55・60・65・70・75歳になる方）……………無料
- ◆エキノコックス症検診（小学3年生以上）……………300円
※18歳以下は無料の方です。5年に1回の受診となります。

第1回富良野広域連合

議会臨時会報告

第1回臨時会が、6月5日に開催されました。

本臨時会では、補正予算1件、財産の取得1件、人事案件1件が原案とあり可決されたほか、正副議長の選挙及び常任委員会等委員の選任が行われました。

【正副議長の選挙】

議長 伊藤 健(南)
副議長 中村有秀(上)

【常任委員会等委員の選任(議席番号順)】

○委員長、○副委員長
・総務産業委員会

村上和子、谷忠、○石神唯安、安井土八、酒井年夫
○山本敬介、本間敏行
・文教環境委員会

中村有秀、北條隆光、○川村勝彦、佐野一紀、工藤國忠、○萩原弘之、宇治則幸
・議会運営委員会

○村上和子、石神唯安、○酒井年夫、工藤國忠、萩原弘之

【主な歳入補正】

◆分担金及び負担金減(市町村負担金) ▲2551千円

◆連合債増(消防債) 19700千円

◆国庫支出金減(消防費国庫補助金) ▲14000千円

【主な歳出補正】
◆一般管理費増(児童手当) 120千円

◆畜産業費増(児童手当) 100千円

◆消防本部費増(児童手当) 290千円

◆南富良野消防団費増(旅費) 702千円

◆富良野学校給食センター費増(施設修繕料) 1934千円

【財産の取得】
災害対応特殊化学消防ポンプ自動車(富良野消防署)

【監査委員の選任】
議会選出監査委員

山本敬介

その時、あなたは



昭和44年（1969年） 第1回北海へそ祭り



▲初期のころの北海へそ祭りパレード（本通り）

昭和44年8月15日、商工、観光の活性化をめざすイベントとして、「北海へそ祭り」が第7回商工まつりを兼ねて始まった。同年7月28日に制定された市民憲章の前文に「わたしたちは、北海道の中心標が建つ富良野の市民です」と高らかに謳った。これに因んで、中心標はいわば「北海道のへそ」で、人体の中心は「へそ」であるからと発案された。当初は、凶腹踊りは「品がない」「卑猥だ」と戸惑う声もあったが、職場、団体、地域からの積極的な市民参加で、北海道を代表するユニークな夏祭りに発展した。

BOOKS

注目の本！



とりあたま大学
世界一ブラックな授業！編
西原 理恵子・佐藤 優

ゴースト騒動、クリミア問題、STAP細胞、アナと雪の女王、ピケティ…。毒と笑いは、東大以上！西原理恵子と佐藤優の最凶の教授陣がマンガとコラムで白熱講義。『週刊新潮』連載を単行本化。

一般書 NEW

世界で一番美しい天井装飾
／ 中島 智章
芸人と俳人
／ 又吉 直樹・堀本 裕樹
人生を豊かにする小さな
1分の習慣／ 沖 幸子

児童書 NEW

そらめくんのあたらしい
ベッド／ なかや みわ
ぼくだってウルトラマン
ユウキVSセブン!?
／ よしなが こうたく
なつはひるね／ 村上 康成

展示・イベント

【2階展示ホール】

第24回 富良野水墨画・墨彩画展 7月3日(金)～12日(日)

【2階多目的ホール】

おはなし会 7月11日(土) 午前10時30分
英語のおはなし会 7月18日(土) 午前10時30分

【1階読み聞かせコーナー】

どんぶりおはなし会 毎週水曜日 午後3時

図書館のホームページもご覧ください

富良野図書館

検索

☞こちらをチェック！



◆開館時間

火～金
午前10時～午後6時
土・日
午前9時～午後5時

◆7月の休館日

毎週月曜日
21日(火)・31日(金)

〒富良野市 図書館 ☎22-3005

わんぱくざかり

天野 航士さん(2歳) 末広町



さあ、遊ぼうよ!

永田 野和さん
(6カ月)
北の峰町



お兄ちゃんに負けずにおしゃべりしてます!

お子さんの写真を募集しています!

応募は、①住所②氏名③電話番号④お子さんの名前(ふりがな)と年齢⑤簡単なコメントを添えて、持参・郵送・メールのいずれかの方法で「広報ふらの」までお寄せください。(メールアドレス kikaku-ka@city.furano.hokkaido.jp)

子育て 親育ち



最高な一日!?

私は、平日の午後2時ごろ、5歳になる息子を幼稚園に迎えに行くことが日課になっています。朝は、年中さんということもあり、こなれた感じで、自分で制服を着て、ハンカチ、ティッシュをポケットに入れ、帽子をかぶり、カバンを背負って、旦那と一緒に家を出ていきます。たまに顔を洗つのを忘れるみたいですが、まあ許容範囲かなと思います(笑)。

問題は迎え…。

午後2時ごろ園へ迎えに行くとなるとよく玄関から飛び出してきて、一目散に帽子とカバンを投げ捨てるように私に手渡し、遊具に向かって走り出し、延々と友だちと遊び、帰ろうとはしません…。夏の天気の良い日ならまだしも、春先の肌寒い時期や、夏の雨でグラウンドがぬかるんだったり、時には小雨が降っていたりする日、さらに最悪なのは子どもが風邪をひいて

いる日は、一刻も早く帰りたいと思うのが親心。しかし、こういう日でも子どもはお構いなく外で遊びたがります。

母「ほら、もう帰るよー」
息「えーもう少し。〇〇くん、待てーッー」

といったやりとりが続くので、毎回どうにかくずらないように、「抱っこをして甘えさせて車まで運ぶ方法」「好きなおもちゃを買って帰る方法」「おばあちゃんの家に行くのを誘う方法」などの秘策をのみ出して、「一瞬」…と考えると、「おーい〇〇くん、ブランコに乗ろうっ!」と、再び走り出してしまいます(涙)。

最近では、交友が広がったのか、「今日日は、〇〇くん」と遊ぶ約束したから〇〇くんのお家に行くって良い?」なんてことを言いだし、回答を洗剤と、「ママのせいで最高の日じゃなくなつた…」と半泣きするようになりました。

毎日、「最高な一日」を過ぎてさせてあげたいけど、そうできない日もあつてから、育児はホンと難しく悩ましく…。

ペンネーム たこさん

子育てをとおして親も成長するものですね。このコーナーでは、そんな子育て体験を紹介します。体験記を「広報ふらの」へお寄せください。(650字程度)



▶ 楽しく競い合う

富良野市ことぶき大学運動会 6月17日(日)

今年で43回目となることぶき大学の運動会がスポーツセンターで開催され、参加した81人が4つのチームに分かれて、大玉ころがしなど8種類の種目で競いました。開会式で選手宣誓やラジオ体操などを行ったあと、競技を開始。バットでラグビーボールを転がすリレーでは、勢いが余って転倒する人がいるなど、歓声や笑声が会場に響いていました。



▶ 多彩な作品と芸能の祭典

公民館フェスタ 6月13日(土)・14日(日)

芸術と文化の祭典「公民館フェスタ」が開催され、doodle FURANOダンスショーやわんぱく遊びの広場などの催しに、多くの子どもたちが参加し楽しみました。富良野文化協会加盟団体などによる陶芸、書道や写真などの作品展示は、見ごたえのある作品展になりました。コーラスや舞踊を披露する芸能発表では、緊張した面持ちの出演者が日ごろの練習成果を発揮し、観客を魅了しました。



▶ 新たな思い出づくりへ

虹いろ保育所開所式 6月16日(日)

中央保育所と麻町保育所が再編統合し、幸町に開所した虹いろ保育所の開所式が行われ、園児や保護者などが集まるなか、新たなスタートを祝いました。式では、父母の会の大橋修一会長から「新しい友だちと楽しく遊びながら、笑顔があふれる保育所になってほしい」と祝辞が述べられ、園児の代表からは「たくさん思い出を作りたい」と喜びの言葉が述べられていました。



▶ 農業の夢に向かって

新規参入研修生受入式 5月29日(金)

農業への新規参入をめざす研修生の受入式が、市農業担い手育成センターで関係者が集まるなか行われました。研修生となった阿部正和さんは「右も左もわかりませんが頑張っていきたい」と意気込みを述べていました。また、式終了後には懇談の場が設けられ、地域の人から一言ずつ励ましの言葉などが送られるなど、これから住民として活動しながら、新規就農をめざしていきます。



▶ 1万人が健康づくり

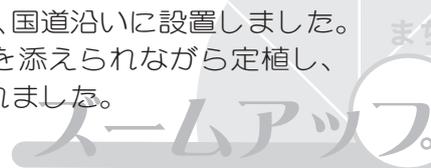
チャレンジデー 2015 5月27日(火)

今年で5回目の参加となったチャレンジデー。神奈川県大井町と、15分以上の運動やスポーツをした住民の参加率を競いましたが、0.1%の僅差で敗北。残念ながら2勝目はお預けとなりました。イベントには、10,759人(参加率46.2%)の市民が参加し、実行委員会事務局のふらの体育協会は「チャレンジデーを機に、日常的な健康づくりを心がけてほしい」と話していました。

▶ 山部のま^{いろど}ちを彩ろう

花いっぱい運動 6月11日(火)

まちを花いっぱいになりたい思いからはじまった「花いっぱい運動」に、山部小学校と山部中学校の児童生徒、山部地区総合振興協議会などの協力団体に加え、今年は山部保育所の園児10人も参加。プランター130個に、黄色やオレンジのマリーゴールド520株を定植し、国道沿いに設置しました。園児たちも、大人に手を添えられながら定植し、笑顔と花でまちが彩られました。



旭 日双光章

地方自治功労

西出 ^{さとし} 慧さん (80歳)



昭和54年に富良野市議会議員として初当選され、4期16年にわたり、富良野市議会議員として活躍されました。在職中は、経済常任委員会委員長として公共下水道の整備や農業構造改善事業を推進し、文教常任委員会副委員長として青少年の健全育成の推進や教育施設の整備拡充に貢献されました。また、滝里ダム対策特別委員としてダム建設の促進に尽力し、これらの功績が認められ受章されました。



▶ 特殊詐欺を防ごう

啓発メッセージ贈呈 6月2日(火)

名譽市民の倉本聡さん(脚本家)が、特殊詐欺の被害を防ごうと啓発メッセージを富良野警察署に贈呈。倉本さんは、今もなお詐欺の被害にあう同世代に「卑劣な犯罪を許してはいけない。だまされるのはあなたの恥でもある」とつづり、核家族化が進む中、親子の絆の大切さを訴えました。メッセージは、警察署のホームページをはじめ金融機関や高齢者施設などで掲出中です。



今日のテーマは

熱中症を予防しよう

今年も夏の季節になりました。農作業やスポーツ、レジャーなどで外に出る機会が多くなるため、熱中症が増えてくる時期です。熱中症は、ちょっとした注意で防ぐことができますので、レジャーのときばかりではなく、普段から心がけてほしいポイントを早速試していきましょう。

《ポイント①》体調を整える

睡眠不足や風邪気味など、体調の悪いときは暑い日中の外出や運動は控えましょう。

《ポイント②》服装に注意

通気性の良い服を着て、外出時にはきちんと帽子をかぶりましょう。

《ポイント③》こまめに水分補給

「のどが渇いた」と感じたときには、すでにかかなりの水分不足になっていることが多いので、定期的に少しずつ水分を補給しましょう。特に夏場は汗と一緒に塩分が失われることを考えると、スポーツドリンクなどを飲むと良いでしょう。

《ポイント④》年齢も考慮に入れて

発育途中の子どもや、体力が衰えはじめた高齢者は熱中症になりやすいので、年齢を意識して予

防を心がけることも大切です。

熱中症かもしれないと思ったら、まっ先にしなければならない基本的なことを、いざというときのために覚えておきましょう。

◆涼しい日陰やクーラーの効いた室内に移動する。

◆衣類をゆるめて休む。

◆体を冷やす～氷や冷たい水がない場合は、タオルやうちわ、衣服などを使ってあおぎ、風を送って冷やす。

◆水分を補給する～このとき水分だけでなく、汗によって失われた塩分も補給する必要があります。スポーツドリンクなどを少しずつ何回にも分けて補給しましょう。

軽い症状の場合は、これらの対処で良い場合もありますが、気分が悪くなるほどの症状でしたら、周囲の人にサポートしてもらう必要があります。自分の家族や友人・知人が熱中症になったときのことを考えて、ぜひ頭に入れておきましょう。また、「反応が鈍い」、「言動がおかしい」、「意識がはっきりしない」、「意識がない」場合は、すぐに救急車を呼びと同時に応急処置をしていきましょう。



国民年金保険料免除等の申請について

経済的な理由などで国民年金保険料を納めることが困難な場合は、申請により保険料の納付が免除・猶予となる「保険料免除制度」や「若年者（30歳未満）納付猶予制度」があります。市役所市民年金係2番窓口で手続きができますので相談ください。この制度を利用することにより、将来の年金受給権の確保だけでなく、万一の事故などにより障害を負ったときの障害基礎年金の受給資格を確保することができます。

平成27年度の免除などの受付は、平成27年7月分から平成28年6月分までの期間を対象に審査を行います。

また、平成26年4月から法律が改正されて、2年1カ月前の月分まで遡^{さかのぼ}して免除申請をすることができますようにになりました。

失業などにより保険料を納付することが経済的に困難になったものの、申請を忘れていたために未納期間を有している方などは、一度、市役所市民年金係2番窓口、または旭川年金事務所へ相談ください。

保険料の支払いはお忘れなく

☎市民環境課市民年金係 ☎39-2301

国民年金・老齢基礎年金の裁定請求手続き

昭和25年7月生まれ(満65歳)の方は、満65歳の誕生日以降に手続きをしてください。すでに厚生年金を受給している方は、誕生月に送られてくるはがきを返送することで、基礎年金の手続きが完了します。

市役所②番窓口にお越しください。必要なものは印鑑・預金通帳・戸籍全部事項証明(戸籍謄本)・住民票謄本などです。

富良野消費生活センターだより

平成26年度 消費生活相談報告（下）

相談内容商品別分類・サービスベスト 5

	商品・サービス	内容
1	運輸・通信サービス	携帯、スマホなどへの不当請求・インターネット接続回線の加入勧誘・プロバイダの変更
2	金融・保険サービス	債権回収・投資話（詐欺的勧誘）・保険など
3	土地・建物・設備	賃借アパート・屋根・太陽光パネル・ポーリングなど
4	食料品	健康食品・アルコール・飲料水
5	他の相談	不審電話・相談窓口紹介・隣人トラブルなど

いちばん多い相談事例 （通信サービス）

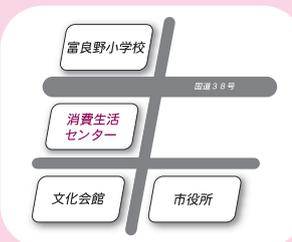
Q スマートホンにメールで「サイト利用料金の未納があり回収を依頼されている。利用料の返済期間が過ぎており、このまま放置しておく」と法的手続きを取ることになり、身辺調査に行く」と書いてある。また、「何か疑問な点があれば連絡するように」とも書いてある。どうしたら良いか。

A 話の内容から、連絡させて個人情報と、お金を詐取する不当請求と思われる。メールは無視し、削除するよう助言しました。

相談するなら

消費生活センター

若松町17番1号 ☎ 39 - 1166
月～金 午前10時～午後4時



クーリング・オフ葉書は富良野郵便局、若葉郵便局、山部・東山支所にも置いてあります。また、消費生活センターと山部・東山支所に「タオル等回収ボックス」が設置されています。不要になったタオル類・白メリヤス・毛布の回収にご協力ください。

ダイヤル交換市もやっています！

◆譲ります

- 琴●ベビーベッド●ベビーカー●エレクトーン●ラジカセ
- お雛さま（8段飾り）●化粧台

◆譲ってください

- ベビーベッド●柔道着（4号、5号）●富良野高校制服（男子170cm）●富良野高校制服（男子Yシャツ、男子カーディガン）●野外ブランコ



再確認！ 排出方法とマナー

🔄 生ごみは、他のごみに入れないで！

最近、固形燃料ごみやプラスチックごみに生ごみを入れて排出する非常にマナーの悪い方がいます。弁当の容器、スナック菓子の袋などを排出する際、中に食品が残った状態での排出は、絶対にやめてください。少量でも、未開封でも、必ず中身の食品を出し、生ごみは生ごみ袋へ、袋や容器はそれぞれ当てはまる区分の専用袋に入れて出してください。

🔄 生ごみ袋を使用する時の注意点

生ごみ袋は、とうもろこしから作られた生分解性の袋を使用しています。長期間使用しないしていると破れやすくなりますので、次のことに注意してください。

- ① 買いだめをせず、短期間で使い切れる分だけ購入する。
- ② 半年以内に袋を使用する。
- ③ 生ごみを多量に詰め込みすぎない（水分の多いものは特に注意）。
- ④ 高温・多湿の場所を避けて保管する。
- ⑤ 購入したばかりの生ごみ袋がすぐに破れたときは、お買い求めになったお店に購入時のレシートとともに返品してください。新しい物と交換してくれます。

🔄 弁当・お惣菜の容器・トレイは、必ずきれいに水ですすぎ、出してください

🗑️ マークのついている容器・トレイで汚れている物は、必ずきれいに水ですすぎ、十分に水切りしてからプラスチック専用袋に入れて出してください。汚れがある場合、リサイクル処理に支障をきたすため、収集できません。

くらしの 情報

7月号

ごみQ&A

Q.花の苗用のポットは何ごみ?

A. 土を落とし、きれいに洗ってから固形燃料ごみに入れてください。

② プラマークがある場合は、プラスチックごみになります。※ただし、農業経営にともない排出する場合は、産業廃棄物となりますので、産業廃棄物処理業者へ処理を依頼してください。



Q.植木鉢の土は何ごみ?

A. 無色透明袋に入れて、灰の日に出してください。

Q.花火は何ごみ?

A. 未使用の花火は、市役所、または山部・東山支所にお持ちください。他のごみに混ぜて出すと、ごみ火災の原因になりますので、絶対に入れないでください。

また、使用済みの花火は、固形燃料ごみになります。必ず水に浸すなどして完全に消火されたことを確認してから出してください。

寄付

ありがとうございます

さとし
西出 慧さん 金50万円



催し

あかならの催し

●フォルクローレ(南米音楽)コンサート

とき 7月12日(日)

午後3時開演

ところ 喫茶・ギャラリーあかなら

入場料 1500円(ドリンク付き)・中学生以下無料

●喫茶・ギャラリーあかなら

とき 7月23・21・31

ところ 喫茶・ギャラリーあかなら

「ホテルと遊ぶ会」参加者募集

とき 7月18日(土)

午後6時

集合場所 鳥沼会館

対象 年長さんから小学

くらし

農業担い手支援資金 貸付制度

農家戸数が減少する中、新規就農者などの確保・育成のため、就農、経営開始、または経営継承の際に一時的に必要な研修・準備資金や運転資金を貸し付けする制度を創設しました。くわしくは問い合わせください。

貸付対象者 新規就農者、農業後継者など

金利 無利子

据置期間 借受日以降で就農状態が5年間継続した日まで償還免除 減免措置あり

取消し 据置期間内に就農

状態でなくなつた場合は一括償還となります。

●農業担い手育成センター

〒42-2882

通年雇用促進支援事業

◆通年雇用奨励金の活用を考えている事業所へ専門家を派遣します

季節労働者を雇っている事業所が、ハローワーク受付の「通年雇用奨励金」を活用し、季節労働者の通年雇用化を検討する際に、専門家を派遣します。

対象事業所 沿線市町村に所在する雇用保険・社会保険適用事業所(見込みを含む)

で、平成27年4月1日以降に短期雇用特例被保険者(季節労働者)を雇用した事業所

◆季節労働者の資格取得を応援します

季節労働者が指定教育訓練を受講・修了し試験に合格した場合、受講料などの経費の一部を助成します。

助成額 入学科、受講料などの5割(上限10万円)。ただし、検定料を除きます。

主な指定教育訓練

大型免許、大型特殊免許、大型二種免許、けん引免許、普通二種免許、中型免許、中型二種免許、建設機械などの技能講習、介護職員初任者研修

対象労働者 沿線市町村に住民登録している季節労働者

申請方法 受講前に事前に申し込みください。

◆季節労働者を通年雇用した事業所へ助成金を支給します

季節労働者を雇用期間の定めのない従業員として転換雇用した事業所へ助成金を支給します。

対象事業所 沿線市町村に所在する雇用保険・社会保険適用事業所(見込みを含む)

で、平成27年4月1日以降に短期雇用特例被保険者(季節労働者)を雇用した事業所

対象労働者 沿線市町村に住民登録し、平成27年4月1日以降に短期雇用特例被保険者(季節労働者)として雇用された方

助成額 1人あたり20万円

申請期限 平成28年2月1日(日)まで

●富良野広域圏通年雇用促進協議会(商工観光課内)

〒39-2312

今年のサマーは 7 億円 サマージャンボミニ7千万同時発売

- ◆発売期間
7月8日(水)
～7月31日(金)
- ◆抽選日
8月11日(火)



この宝くじの収益金は、市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。

第44回森づくりの集い

富良野自然塾では、月に一度、閉鎖されたゴルフ場を森にかえすために、植樹を行います。

とき 7月12日(日)
午前10時

2年生まで(保護者同伴)
参加料 無料(軽食あり)
申込み 7月15日(日)まで
その他 雨天時は屋内活動
※新規隊員も募集中です。
☎ポークアウト富良野第一
☎事務局 土橋さん
☎22・1957

ところ 富良野自然塾

フィールド内

集合 午前9時50分

富良野プリンスホテル(本館)玄関前

参加料 無料

持ち物 軍手・飲料水など

服装 作業のできる服装
※小雨決行します。苗木の準備などがありますので、前日までに電話で申し込みください。

☎C・C・C富良野自然塾
☎22・4019

ふらの沿線スポーツフェスタ ノルディックウォーキング大会

とき 7月25日(土)

【受付】 午前9時～

【競技】 午前9時30分～

11時30分

ところ トマムコミュニティ

テイセンター集合

参加要件・人数など

富良野沿線に居住する小学生以上の方で、5km程度の歩行に耐えられる方

※小学生は保護者同伴

定員 先着50人

参加料 無料

持ち物 ノルディックウォーキング用のポール(占冠

教育委員会 ☎56・2183で貸し出しますので相談ください)、ウォーキングに適した靴、飲み水(1リットル以上)、着替え、雨具など
その他

① 少雨決行
② 悪天候の場合は中止し、午前7時ごろに占冠村教育委員会から自宅に電話します。
③ 大会時のケガ・事故などの補償は、主催者が加入する傷害保険の範囲内とし、それ以外は自己責任です。
申込み 7月21日(日)までに電話で申し込みください。
☎社会教育課
☎39・2318

やまべふれコン

とき 7月19日(日)

午後3時～9時

ところ 生涯学習センター

定員 男女とも先着15人

参加料 男性 4500円
女性 3000円

内容 ラフティング、バーベキュー、キャンプ、ファイヤーなど

その他 富良野駅から送迎バスを運行します(要予約)

☎やまべふれコン実行委員

会事務局(山部商工会内)
☎42・2409

一日限りの とりたて野菜市

東山光陽地区の直売グループ「こよつと」が野菜やゆでとうきび、カットメロンなどを直売します。

とき 7月20日(日)

午前9時～午後4時

ところ 東山光陽地区(国道38号線を幾寅・帯広方面へ向かう途中の右手テント

東山市街地から車で約3分)

☎東山直売グループこよつと(小笠原さん)
☎090・8632・4365

山部@まるごと体験村

◆季節・実用折り紙

とき 7月15日(日)

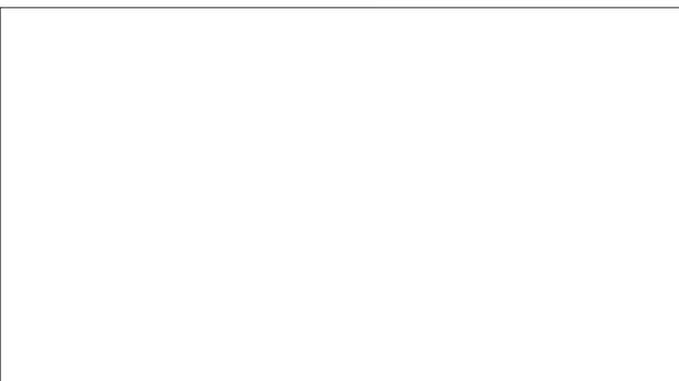
午前10時～正午

ところ 富良野市女性センター(若松町17・1)

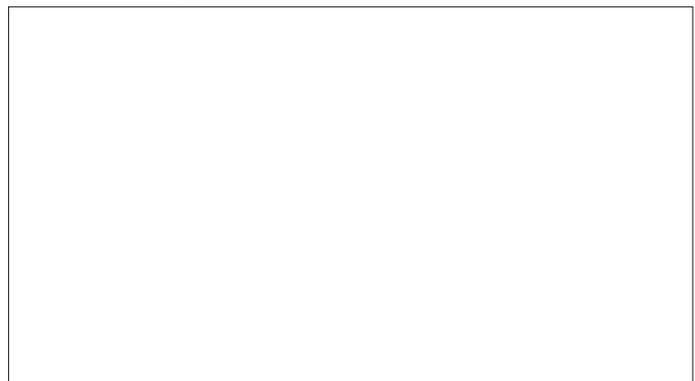
参加料 1000円

申込み 7月10日(金)までに電話で申し込みください。

☎山部@まるごと体験村事務局(山部支所)
☎42・2121



広告



広告

富良野地区認知症を考える会
「認知症をあきらめない。」講演会

とき 7月11日(土)

午後2時～4時

ところ 文化会館大ホール

内容

①特別講演

テーマ 「認知症の診断と対応」

講師 中野倫人さん(北海道医療大学心理学部臨床心理学科教授)

②話題提供

「高齢者を狙う犯罪等」「富良野市の介護サービスと福祉サービスについて」

入場料 無料

申込み 事前申込み不要

☎福祉支援課

39 2255

認知症サポーター養成講座

認知症の症状、認知症の人との接し方、サポーターができることなど、分かりやすく学べる講座を開催します。自分のため、家族のためにも、認知症について

正しく理解し、あなたも認知症サポーターになりませんか。

とき

【夜の部】 7月22日(日)

午後6時～8時

【昼の部】

7月23日(日)

午後2時～4時

※昼・夜とも同じ内容です。

ところ 保健センター2階

定員 各回先着20人

参加料 無料

申込み 7月21日(木)までに電話で申し込みください。

☎福祉支援課

39 2255

富良野の自然に親しむ集い
「ヘイケボタル観察会」

湿地が広がる「ハンノキの林」でヘイケボタルを探して、

鳥沼公園の自然について思いをめぐらします。

気軽に参加ください。

とき 7月18日(土)

午後7時30分～8時30分

ところ 鳥沼公園(駐車場集合)



講師 富良野の自然に親しむ会 井口和信さん

参加料 無料

服装 動きやすい服・長靴

申込み 電話で申し込みください。

☎生涯学習センター

42 2407

ソーラードライヤーづくり体験

太陽熱を利用して調理ができる器具の特徴と、世界での使用事例や背景について理解を深めます。また、ドライフルーツや乾燥野菜を作ることができるソーラードライヤーづくりを体験します。

とき 7月12日(日)

午前10時～正午

ところ 市役所大会議室

講師 ビアンカ・フュル

ストさん(NPO法人八剣山エコケータリング代表)

定員 先着20人

参加料 無料

申込み 7月8日(木)までに電話で申し込みください。

☎からの市民環境会議事務局(市民環境課内)

39 2308

ジェネリック医薬品の利用について

医療機関で処方される薬には、新薬(先発医薬品)とジェネリック医薬品(後発医薬品)があります。ジェネリック医薬品の処方を希望される方は、医師や薬剤師にその旨を伝えるか、医療機関や薬局の窓口で「希望カード」を提示することにより利用することができます。

「希望カード」が必要な方は保健医療課まで問い合わせください。

ジェネリック医薬品の特徴

◆効き目・安全性

新薬と同等の効果・効能を持ち、厚生労働省の基準を満たしている安全な薬です。

◆価格

薬によって異なりますが、新薬より3割以上、中には5割以上安くなるものもあります。



ジェネリック医薬品を希望される場合は、主治医や薬剤師によく相談しましょう。

☎保健医療課 39 - 2310

「富良野の歌」新曲発表会

ふらの哀愁

歌 / 杉冬華 作詞 / 高橋 つよし
作曲 / 島強之 編曲 / 峰岸 佑乃介

北の町 富良野

歌 / 長田弘美(昭和40年富良野高校卒) 作詞 / 礼 恭司
作曲 / ジョージ吹雪 編曲 / 神保 正明

7月12日(日)

開場 午後6時

開演 午後6時30分

会場 文化会館大ホール

入場料 1,500円

チケット取扱 文化会館・ふらの観光協会駅横案内所
ミュージックランドおおみち・山部商工会

問合せ 42-2052(島)

第一部 市内カラオケ愛好家出演
第二部 島強之作曲品集(友情出演)・他
第三部 「富良野の歌」新曲発表

ご家庭における節電のお願い

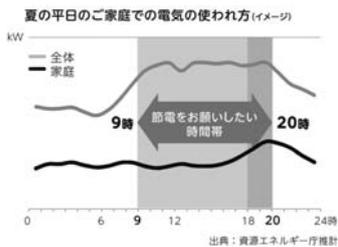
節電をお願いしたい「期間」「時間帯」

7月1日(日)～9月30日(日)の

平日 9時～20時

※お盆(8月13日～14日)期間は除く

特に18時～20時の時間帯の
照明・冷蔵庫・テレビの節電を!



ビームライフル 射撃体験会

射撃競技に使われる光線銃ビームライフルの射撃体験会を開催します。資格や許可が不要で、年齢、性別、体力などに関係なく初心者や子どもでも気軽に挑戦できる安全なスポーツです。

とき 7月12日(日)

午前10時～午後3時

ところ ふるの農協山部支所青果倉庫(エコープ山部駐車場向かい)

参加料 無料

その他 事前申し込み不要

生涯学習センター
〒42-2407

博物館特別展示

「再発見!レトロ建築 富良野の歴史的建造物」

市内に現存する明治末期から昭和30年代の歴史的建造物を写真、図面、模型などでくわしく紹介します。また展示に合わせて制作したイマイカツミさんの新作絵画なども展示します。

とき 7月25日(土)～9月13日(日)



午前9時～午後5時

生涯学習センター
〒42-2407

入場料 無料

生涯学習センター
〒42-2407

やまべふれあいまつり

とき 7月11日(土)

午後7時～9時

【本祭り】 7月12日(日)

午前10時～午後3時

ところ 山部中央公園

内容

【前夜祭】 ビールパーティ(チケット1枚2000円)

【本祭り】

紅白餅まき、子ども限定のゲーム、ニジマスつかみどり、ステージイベント、飲食・農産品販売

山部商工会
〒42-2409

農家のみなさまへ

平成26年度 中山間地域等直接支払制度について

農業・農村は、単に食料を供給する基盤としての役割だけではなく、農業生産活動などを通じて国土や水資源の保全、良好な景観形成などの多面的機能を持っています。

富良野市の実施状況

- ◆集落数 1集落
- ◆協定参加者 706人
- ◆交付対象面積 2092.6098ha
- ◆交付金額 1億3837万4930円

交付金の使われ方

対象となる集落の集落協定に基づき、集落へ支払う交付金のうち、1/2は農業者に直接配分し、1/2は集落の共同取り組み活動に充てられました。

主な共同取組活動

- ①農道、水路などの定期的な泥上げや草刈り
 - ②共同利用農業用機械の購入
 - ③有害鳥獣の駆除
 - ④担い手の育成
 - ⑤環境美化活動として並木道、街路などの環境整備
 - ⑥河川・堤防の環境整備など
 - ⑦地区会館などの清掃・修繕
- 農林課
〒39-2309

対象農用地及び対象基準

- ◆対象基準
- ①急傾斜農用地(田で1/20、畑・草地・採草放牧地で15度以上)
- ②緩傾斜農用地(田で1/100、畑・草地・採草放牧地で8度以上)

北海道理学療法士会 市民講演会

とき 7月19日(日)

午前10時30分～正午

ところ かわむら整形外科
ダイケアセンター

講演 介護予防で健康寿命を延ばそう(30分程度)

定員 先着30人

参加料 無料

その他 講演終了後、握力測定や足の筋力測定、バランス検査などを行います。

申込み 事前申し込み不要

富良野協会病院リハビリテーション科(安齊さん)
☎23・2181

博物館・美術館めぐり

北海道立近代美術館の特
別展「夢見るフランス絵画」
常設展示をリニューアルし
た北海道博物館を見学しま
す。

とき 8月18日(日)

午前8時～午後5時30分

集合場所 文化会館

参加料 4500円(観覧
昼食、バス代)

定員 先着42人

申込み 7月15日(水)以降に
電話で申し込みください。
生涯学習センター
☎42・2407

募集

公営住宅 入居者募集

●一般世帯向け住宅

北の峰団地(北の峰町27番)

平11年 3LDK 1戸

北の峰南団地(北の峰町6番)

昭和58年 3LDK 1戸

瑞穂団地(瑞穂町7番)

昭和61年 3LDK 1戸

東山団地(東山市街地)

昭和53年 3DK 1戸

西達布団地(西達布)

昭和54年 3DK 1戸

しらかば団地(錦町8番)

平成11年 3LDK 1戸

●一般世帯向け住宅 (單身入居可能住宅)

東麻町団地(東麻町12番)

昭和50年 3DK 1戸

東山団地(東山市街地)

昭和52年 3DK 1戸

●高齢者等世帯向け住宅

しらかば団地(錦町8番)

平成10年 2LDK 1戸

市功勞・貢献表彰候補者を推薦ください

市では、政治・経済・福祉・教育・文化などさまざまな分野で、市の発展に貢献された方や市民の模範となる方を表彰しています。つきましては、下記事項に該当されると思われる方を推薦ください。

《功勞表彰》

対象は、次に該当する満60歳を超えた方・団体です。

- ①自治の振興発展に功績が顕著(8～20年以上)。市長や議員、行政委員など。
- ②産業経済の振興発展に功績が顕著(20年以上)。商工観光、建築土木、農林関係分野でそれぞれ活躍、功績のある方、また、優れた発明や改善をした方。
- ③保健・医療・福祉・環境に功績が顕著(20年以上)。疾病予防、社会福祉向上、環境の保全、廃棄物の適正処理などに功績のある方、民生児童委員、人権擁護委員、保護司など。
- ④教育・文化・体育・科学技術の振興に功績が顕著(20年以上)。学術、芸術、教育、文化財保護、体育振興などに功績のある方。

《貢献表彰》

対象は、次に該当する個人・団体です。

- ①地域自治・地域振興に大きく貢献(20年以上)。連合会長や町内会長、ボランティア活動や青少年育成活動など、各種市民活動に功績のある方。
- ②市民の生命、財産及び安全を守るため、容易に他人のなしえない顕著な事績をあげた方。
- ③芸術・文化・スポーツ等の分野において、その功績が特に顕著な方

《共通事項》

推薦方法 「候補者推薦書」に必要事項を記入(必要に応じて参考資料を添付)し、市役所、山部・東山支所に直接提出、または郵送してください。

推薦期限 7月31日(金)必着

その他 推薦書・推薦要領は、総務課、山部・東山支所にあります。

☎総務課 ☎39-2300

平成11年 2LDK 1戸
 受付期間 7月6日(金)～17日(金)

入居資格

- ① 現に住宅に困窮している方
 - ② 税金の滞納がない方
 - ③ 収入が基準以内の方
 - ④ 申込者(その同居者、同居しようとする親族を含む)が暴力団員でないこと
- 家賃 入居する方の収入により決まります。

申込み 都市建築課にある申込書に記入し、必要な書類(収入を証明する書類など)を添えて提出してください。

☎都市建築課
 ☎39・2316

**ガーデニング
 コンクール作品募集**

対象 市内の個人、団体、事業所など

申込締切 9月11日(金)まで

応募方法 ガーデニングや花壇の写真(A4判)を郵送、または持参ください。写真の裏面に氏名、住所、電話番号、撮影場所、撮影時期を記載してください。

表彰 ふらの環境展2015(10月中旬開催予定)

にて表彰式を行います。

問合せ/応募先

弥生町1番1号

ふらの市民環境会議事務局
 (市民環境課内)

☎39・2308

審議会委員の公募

◆富良野市総合戦略有識者会議(4人以内)

任務 まち・ひと・しごとと創生法に規定する市町村まち・ひと・しごと創生総合戦略の策定、実施状況及び効果の検証

応募資格 市内に居住し、年3回程度の会議に出席可能な方

任期 5年間

報酬 2750円(税込)・交通費20円/km(片道5km以上)

応募期間 7月28日(火)まで

申込み 企画振興課にある申込書(市ホームページからダウンロード可)に必要な事項を記入し、申し込みください。

☎企画振興課
 ☎39・2304



65歳以上のみなさんへ

介護保険料に関するお知らせ

☎福祉支援課 ☎39-2255

【7月中旬に『介護保険料のお知らせ』を送付します】

介護保険料は、本人と世帯の課税状況や所得に応じて個人ごとに決まります。保険料は、4月から翌年3月までを一年として計算しますが、年度途中での資格取得(65歳到達、他市町村からの転入など)または、資格喪失(他市町村に転出など)した場合は、加入期間(資格を取得した月から喪失した月の前月まで)を月割りで計算します。

所得段階	対象者	保険料率	年額
第1段階	生活保護受給者及び世帯非課税で高齢福祉年金受給者 世帯全員が市民税非課税で本人の課税年金収入額と合計所得金額の合計が80万円以下の方	基準額×0.45	25,100円
第2段階	世帯全体が非課税で本人の課税年金収入額と合計所得額の合計が80万円を超え120万円以下の方	基準額×0.75	41,800円
第3段階	世帯全体が非課税で本人の課税年金収入額と合計所得額の合計が120万円を超える方	基準額×0.75	41,800円
第4段階	世帯の誰かに市民税が課税されているが、本人は非課税で本人の課税年金収入額と合計所得金額の合計が80万円以下の方	基準額×0.90	50,200円
第5段階(基準額)	世帯の誰かに市民税が課税されているが、本人は非課税で第4段階に該当しない方	基準額×1.00	55,800円
第6段階	本人市民税課税で合計所得金額が125万円未満の方	基準額×1.20	66,900円
第7段階	本人市民税課税で合計所得金額が125万円以上160万円未満の方	基準額×1.30	72,500円
第8段階	本人市民税課税で合計所得金額が160万円以上200万円未満の方	基準額×1.50	83,700円
第9段階	本人市民税課税で合計所得金額が200万円以上500万円未満の方	基準額×1.70	94,800円
第10段階	本人市民税課税で合計所得金額が500万円以上の方	基準額×1.90	106,000円

【保険料の納め方】

◆特別徴収◆

年金の年額が18万円以上の方

年金(老齢・退職年金、遺族年金、障害年金)の定期支払の際、受給額から保険料があらかじめ差し引かれます。

仮徴収		
4月(1期)	6月(2期)	※8月(3期)
前年の所得が確定していないため、4・6・8月は前年度2月の保険料額と同額を納めます。		

本徴収		
10月(4期)	12月(5期)	2月(6期)
確定した年間保険料額から仮徴収分(4・6・8月)を差し引いた額を、3回(10・12・2月)に分けて納めます。		

※保険料年額の決定にともない、8月の仮徴収額が変更になる場合があります。これは仮徴収額と本徴収額で納付する額に大きな差が生じる方に対し、その差額を解消するため、年金支給月ごとの徴収額を平準化するものです。

◆普通徴収◆

年金の年額が18万円未満の方や年度途中で65歳になった方、他市町村から転入した方、所得段階が変更になった方

市から送付される納付書や口座振替で、期日までに金融機関を通じて納めます。

※保険料基準額の月額平均・()は前年度の額
 富良野市4,650円(3,900円)、北海道5,134円(4,631円)
 全国5,514円(4,972円)

癒しの



愛しのペットが結ぶ「癒しのワ」。
次はあなたのところへ

=今月のリレーは=

米澤 琴乃さんから ▶ 千葉 麻未さんへ



コジロー (13歳)

千葉さん家のアイドル

放浪の旅をしていたというコジロー。そんなこともあって、散歩は大好きというより特技かも。人懐っこい性格で食べ物もらえる瞬間、何故だか激しく身震いするしぐさがたまらなく面白い。



=来月は=

千葉 麻未さんから ▶ 細見 知美さんへ

◆愛犬家も大迷惑！ペットのフンは持ち帰りましょう◆

ヨサコイの鳴子囃しに夏果つる
長畑 静香
あてもなく旅に出て行く毛タンポポ
武内 昭子
夏木立木洩れ日浴びる句碑一基
津山 洋子
大提灯点す湯宿の朧かな
手代 満恵
リラの花匂ひこぼれし街の朝
青田 博子
大滝の若葉輝き水しぶき
鈴木 恵子

俳句 文彩

老齢になるも外出すべしとふ
少し離るる野辺で憩ふる
三上 和子
ぼうぼうの狭庭とどのえ六月の
若芽切り取りごめんなさいね
鎌田 敬子
かなしみはまどろみのなかに措き忘る
ただひたむきに想ひつつ生く
中嶋 美由
機上よりながむる佐渡はみどり濃く
初夏のひかりに満ちあふれをり相澤かをり
夕焼けの空をあほぎて母徳ぶ
西方浄土はるかにとほき
清水 尋子

▶先日、特急フラノラベンダーエクスプレスと富良野・美瑛ノロッコ号の写真を撮りに富良野駅に行ったら、すでに5人のカメラマンが横一列に並んで列車を待ち構えていました。列車は多くの観光客を富良野に運び、そして多くのカメラマンがこの列車に魅了され富良野を訪れていることを知りました。(む)



▶観光シーズンを迎え、マルシェ2がオープンするなど、まちがにぎやかになってきました。これからは屋内外を問わず、イベントが盛りだくさんです。広報係は写真を撮ったりとあちこちに顔を出していますが、町内会やサークルで行う催しなども取材したいと思いますので、みなさんぜひお声をかけてください。(ほ)

77.1MHz ラジオふらの

今月のラジオ広報

まちの知っ得情報満載！

■行政情報番組「ラジオ広報ふらの」

毎週 月曜日～金曜日 午後6時～6時5分放送

市政を分かりやすく解説！

■まちづくり情報番組「元気ハツラツ！まちづくり」

7月25日(土) 午前10時～10時45分放送

災害時にも対応

災害時には、市とラジオふらのとの協定により災害情報が流されます。

広報ふらの 平成27年7月号 No.646

発行/富良野市(〒076-8555 富良野市弥生町1番1号)

編集/総務部企画振興課広聴広報係 ☎ 39-2304 ㊟ 23-2121

ウェブ <http://www.city.furano.hokkaido.jp/>

次号/お知らせ版7月号は7月15日発行・広報ふらの8月号は7月30日発行

広報ふらののは再生紙を使用しています